

Animal health requirements for meat and viscera derived from pigs, and for sausages, ham and bacon made from the said meat and viscera as raw materials, to be exported to Japan from Hungary

Animal health requirements for the exported pig meat etc. from Hungary are as follows.

(Definitions)

For the purpose of these animal health requirements:

"pigs"

means domestic animals of the Suidae family (limited to those which are kept under human's supervision since birth)

"wild boars"

means feral animals of the Suidae family

"meat etc."

means meat and viscera derived from cloven-hoofed animals and meat products made from the said meat and viscera as raw materials such as sausages, ham and bacon etc.

"pig meat etc."

means meat and viscera derived from pigs and meat products made from the said meat and viscera as raw materials such as sausages, ham and bacon etc.

"exported pig meat etc. to Japan"

means pig meat etc. to be exported to Japan from Hungary

"pigs to be slaughtered for Japan"

means pigs to be slaughtered for production of exported pig meat etc. to Japan from Hungary

"outbreak"

means

a) detection of specific antigens, nucleic acid or antibodies that are not the consequence of vaccination of relevant diseases; or

b) isolation and identification of the pathogen of the relevant diseases;

as specified for individual diseases

(However, it is not applicable when only antibodies against Classical Swine Fever(CSF) in wild boars are detected and it is deemed that CSF virus has not been circulating in the field for at least one year prior to the detection taking into account the information and data including the number and the age of the wild pigs and/or boars with sero-positive results and the region where they were found.)

"third free countries"

means countries or zones approved by the Japanese animal health authority for the export of meat etc. to Japan and that are listed in Annex 1

"CSF free zone"

means a zone approved by the Japanese animal health authority and listed in Annex 2.1, and

such that

- (1) The CSF free zone is distinctly separated from any CSF infected zones or any CSF surveillance zones on the basis of animal health administrative units or natural or artificial boundaries.
- (2) An appropriate surveillance zone is established if there is no natural or artificial boundaries to separate CSF free zone from CSF infected zone.
- (3) The absence of CSF in the CSF free zone is demonstrated in accordance with the article of the OIE Code.
- (4) Vaccination against CSF in the CSF free zone is prohibited by the animal health authority of Hungary.
- (5) Movement of live pigs which were vaccinated against CSF into the CSF free zone is prohibited by the animal health authority of Hungary.
- (6) The CSF surveillance system is effectively applied in the CSF free zone and any outbreak of CSF can be detected promptly.
- (7) Movement of live pigs from the CSF infected zone into the CSF free zone is prohibited by the animal health authority of Hungary.
- (8) Movement of pig meat etc. into the CSF free zone is prohibited if such pig meat etc. was derived from pigs that had not been tested negative by CSF antibody test, or if such pig meat etc. was derived from vaccinated pigs which had not been tested negative by virological test.

"CSF surveillance zone"

means a zone in which preventive measures and a surveillance system for CSF are maintained working effectively, and which are approved by the Japanese animal health authority and listed in Annex 2.2, and such that

- (1) The absence of CSF in the CSF surveillance zone is demonstrated in accordance with the article of the OIE Code.
- (2) Vaccination against CSF in the CSF surveillance zone is prohibited by the animal health authority of Hungary.
- (3) Movement of live pigs which have been vaccinated against CSF into the CSF surveillance zone is prohibited by the animal health authority of Hungary.
- (4) Movement of live pigs from the CSF infected zone into the CSF surveillance zone is prohibited by the animal health authority of Hungary.
- (5) Movement of pig meat etc. into the CSF surveillance zone is prohibited if such pig meat etc. was derived from pigs that had not been tested negative by CSF antibody test, or if such pig meat etc. was derived from vaccinated pigs which had not been tested negative by virological test.

"CSF infected zone"

means a zone which has not been approved as a CSF free zone or a CSF surveillance zone by the Japanese animal health authority and listed in Annex 2.3.

"ASF restricted zone"

means the restricted area in Hungary that is established based on the EU directive 2014/709/EU of 9 October 2014 concerning animal health control measures relating to African swine fever in certain Member States. The restricted area is categorized as below based on the risk level.

Part I: Area where the risk is due to certain proximity to the infection in wild boars (area

without actual ASF outbreaks)

Part II: Area where the epidemiological situation of ASF is concerned for wild boars

Part III: Area where the epidemiological situation of ASF is concerned for both pigs and wild boars

Part IV: Area where ASF has become endemic

"ASF free counties"

means counties which do not include any ASF restricted zones and counties which are not adjacent to any ASF restricted zone and listed in Annex 3.

"designated facilities"

means the slaughterhouses, meat processing facilities and storage facilities, etc. which are designated by the animal health authority of Hungary (or the third free countries listed in Annex 1) as facilities for handling exported pig meat etc. to Japan

"designated farms"

means the farms which are designated by the animal health authority of Hungary for handling pigs to be slaughtered for Japan.

"Japanese animal health authority"

means the Animal Health Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of the Japanese Government

"Animal health authority of Hungary"

means the Office of the Chief Veterinary Officer, Ministry of Agriculture of Hungary, the National Food Chain Safety Office, County Government Offices and District Offices

"official veterinarian"

means veterinarians belong to animal health authority of Hungary

"OIE"

means the World Organization for Animal Health, formally called the Office International des Epizooties

"Code"

means the Terrestrial Animal Health Code established by the OIE

(General requirements)

1. Hungary must be free from Foot-and-mouth disease (FMD) and Rinderpest. Hungary must be free from CSF in areas other than CSF infected zone, and free from African swine fever (ASF) in areas other than ASF restricted zone.
2. Vaccinations against FMD, Rinderpest and ASF as well as importation of cloven-hoofed animals vaccinated against any of these diseases must be completely prohibited by the laws of Hungary.
3. The feeding of swill to pigs must be prohibited in Hungary.

(Requirements for pigs to be slaughtered for Japan and exported pig meat etc. to Japan)

4. Pigs to be slaughtered for Japan must be born and raised only in areas which are CSF free zone but not ASF restricted zone within Hungary. Or, pigs to be slaughtered for Japan must be imported from the third free countries listed in Annex 1.3. directly to Hungary and must comply with all the condition described in the following items (1) to (5).
 - (1) The said animals must be born and raised only in the third free countries.
 - (2) The said animals must be free from any evidence of infectious animal diseases as a result of export inspection conducted by the animal health authority of the third free countries.
 - (3) The said animals must be directly destined and imported to Hungary from the third free countries, and must be accompanied by inspection certificates issued by the government authority of the third free countries.
 - (4) The said animals must have been free from any evidence of infectious animal disease as a result of import inspection conducted by the animal health authority of Hungary.
 - (5) The said animals must be transported to areas which are CSF free zone but not ASF restricted zone within Hungary without going through CSF infected zone and ASF restricted zone.
5. Pigs to be slaughtered for Japan must be raised in designated farms for more than 90 days before the shipment to designated facilities or since its birth in Hungary.
6. Pigs to be slaughtered for Japan must be free from any evidence of animal infectious diseases as a result of inspection especially focusing on signs of ASF by the official veterinarian at the time of shipment from designated farms to designated facilities.
7. Pigs to be slaughtered for Japan must be free from any evidence of animal infectious diseases as a result of ante- and post- mortem inspections conducted by the official veterinarian (or, in the case of Paragraph 9, of the third free countries) at designated facilities.
8. Pigs to be slaughtered for Japan must be handled in a manner preventing exposure to any causative agents of animal infectious diseases until they are slaughtered at designated facilities. Especially, such animals must be transported with a disinfected vehicle directly from designated farms to designated facilities, without any contact with cloven-hoofed animals other than those from designated farms.
9. Exported pig meat etc. to Japan must be derived from pigs to be slaughtered for Japan complying with the condition described in Paragraph 4 to 8. Or, exported pig meat etc. to

Japan must be derived from pig meat etc. directly imported from the third free countries listed in Annex 1.3 and complying with all the condition described in the following items (1) to (4).

- (1) The pig meat etc. must be derived from pigs that were born and raised only in the third free countries.
 - (2) The pig meat etc. must be handled only in designated facilities, and derived from pigs that were free from any evidence of infectious animal diseases as a result of ante- and post- mortem inspection conducted by the official veterinarian of the third free countries at designated facilities.
 - (3) The pig meat, etc. must be directly imported to Hungary and carried into the designated facilities from the third free countries without transiting through countries other than the said third free countries, and must be accompanied by inspection certificates issued by the government authority of the third free countries.
 - (4) The pig meat etc. must have been free from any evidence of infectious animal disease as a result of import inspection conducted by the animal health authority of Hungary.
10. Exported pig meat etc. to Japan must be slaughtered, processed and stored only in designated facilities.
11. Exported pig meat etc. to Japan must be handled in such a way as to keep it from being contaminated with any causative agents of animal infectious diseases until shipment. Clean and sanitary wrappings and/or containers such as cardboard boxes must be used to pack the exported pig meat etc. to Japan.
12. Exported pig meat etc. to Japan must have a label on containers or packaging stating that the product is exported pig meat etc. to Japan with the following information.
- (1) Approval number of designated farms
 - (2) Approval number of designated facilities
 - (3) Product name
 - (4) Date of slaughter, processing and packaging

(Requirements for designated farms)

13. Designated farms must be pig farms in Hungary which are confirmed to comply with the following conditions described in Paragraph 15 to 18 and designated by the animal health authority of Hungary as the farms for handling pigs to be slaughtered for Japan.
14. The animal health authority of Hungary must inform the Japanese animal health authority of the names, addresses and approval numbers of designated farms in advance. The animal health authority of Hungary must notify immediately to the Japanese animal health authority, in case of any changes in the information.
15. Designated farms must be located in areas which are in CSF free zone as well as ASF free counties in Hungary.
16. Designated farms must thoroughly implement biosecurity practices, including the following items, in order to prevent incursion of ASF infection and meet the certain level of

biosecurity standards set by the animal health authority of Hungary.

- (1) Employing contracted veterinarians in charge of biosecurity management
- (2) Conducting measures to avoid contact (both direct and indirect) between pigs and wild boars
- (3) Being committed to early detection of ASF and implementing enhanced passive surveillance within the farm in accordance with the schemes set by the animal health authority of Hungary
- (4) Having an established biosecurity plan which is approved by the animal health authority of Hungary and implementing measures appropriately in accordance with the plan

17. Designated farms must introduce live pigs from other designated farms or farms complying with the condition described in Paragraph 15 and 16, or live pigs imported from the third free countries listed in Annex 1.3. and directly transported to the designated facility (without transshipment or loading/unloading on the way) complying with all the condition described in the following items (1) to (5).

- (1) The said animals must be born and raised only in the third free countries.
- (2) The said animals must be free from any evidence of infectious animal diseases as a result of export inspection conducted by the animal health authority of the third free countries.
- (3) The said animals must be directly destined and imported to Hungary from the third free countries, and must be accompanied by inspection certificates issued by the government authority of the third free countries.
- (4) The said animals must have been free from any evidence of infectious animal diseases as a result of import inspection conducted by the animal health authority of Hungary.
- (5) The said animals must be transported to areas which are CSF free zone but not ASF restricted zone within Hungary without going through CSF infected zone and ASF restricted zone.

18. In case where designated farms introduce live pigs other than pigs described in Paragraph 17, live pigs must be introduced from CSF free zone and all the following conditions must be complied with. However, live pigs introduced from Part I is not allowed to be slaughtered for exported pig meat etc. to Japan.

- (1) Live pigs are introduced from area in Hungary which is not in ASF restricted zone, or which is designated as Part I of ASF restricted zone.
- (2) Farm of origin must comply with biosecurity standards described in Paragraph 16.
- (3) Live pigs are raised in a farm of origin for more than 30 consecutive days prior to the date of the dispatch to designated farms. In addition, no live pigs have been introduced into the farm of origin from ASF restricted zone during a period of at least 30 days prior to the date of dispatch to designated farms.
- (4) Live pigs have been subjected to laboratory testing for ASF carried out with negative results by the animal health authority of Hungary within a period of 15 days prior to the date of the dispatch to designated farms.
- (5) Live pigs have been subjected to a clinical examination carried out by the official

veterinarian within 24 hours prior to the dispatch to designated farms and demonstrated no evidence of animal infectious diseases.

- (6) Live pigs have been subjected to a clinical examination carried out by a veterinarian 30 days after the introduction to designated farms and demonstrated no evidence of animal infectious diseases.
 - (7) Pigs to be slaughtered for Japan are not dispatched to the designated facilities for at least 30 days after the day of introduction of pigs from areas in Hungary other than ASF free counties.
19. The animal health authority of Hungary must conduct on-site audit on designated farms at least annually, to confirm that all the conditions described in Paragraph 15 to 18 are complied with. Report of the on-site audit must be provided to the Japanese animal health authority upon request.
20. If the animal health authority of Hungary identifies noncompliance with the Animal Health Requirements in designated farms, the animal health authority of Hungary must immediately suspend issuing certification of the exported pig meat etc. to Japan originated from the said farm, and must inform the Japanese animal health authority of the name, address and approval number of the said farm. In the event of serious noncompliance, the animal health authority of Hungary must revoke the designation of the said farm after suspending certification. The animal health authority of Hungary is able to resume issuing certification and re-designate the revoked farm as the designated farm after verifying corrective actions at the said farm and informing the Japanese animal health authority of the corrective actions. Receiving the information, the Japanese animal health authority considers if these Animal Health Requirements need to be reviewed for possible modifications or not.
- (Requirements for designated facilities)**
21. Designated facilities must be slaughterhouses, meat processing facilities and storage facilities, etc. which are confirmed to comply with the following conditions described in Paragraph 23 to 32 and designated by the animal health authority of Hungary as facilities for handling pigs to be slaughtered for Japan and/or exported pig meat etc. to Japan.
22. The animal health authority of Hungary must inform the Japanese animal health authority of the names, addresses, function and approval numbers of designated facilities in advance. The animal health authority of Hungary must notify immediately to the Japanese animal health authority, in case of any changes in the information.
23. Designated facilities must be located in areas which are in CSF free zone as well as ASF free counties in Hungary.
24. Designated facilities must handle pigs to be slaughtered for Japan and/or exported pig meat etc. to Japan only, unless they comply with the conditions described in either of Paragraph 25, 26 or 27.

25. In case of handling pigs or pig products other than pigs to be slaughtered for Japan and/or exported pig meat etc. to Japan, pigs and/or pig products must originate from area in Hungary which are CSF free zone but not ASF restricted zone, or areas in Hungary which are CSF free zone and designated as Part I of ASF restricted zone. In such cases, the following measures to prevent cross-contamination must be in place.

- (1) Designated facilities must temporally separate the process of pigs to be slaughtered for Japan and/or the exported pig meat etc. to Japan from others. The temporal separation must be achieved by not handling pigs to be slaughtered for Japan and/or exported pig meat etc. to Japan on the same day with others. In case of treating on the same day, pigs to be slaughtered for Japan and/or exported pig meat etc. to Japan must be processed before processing others.
- (2) Cleaning and disinfection of all the production lines (slaughter lines and processing lines. Including the used equipment) using disinfectants effective to inactivate ASF virus must be conducted before handling pigs to be slaughtered for Japan and/or the exported pig meat etc. to Japan.
- (3) The animal health authority of Hungary must provide report of cleaning and disinfection to the Japanese animal health authority upon request.

26. Designated facilities must handle only cloven-hoofed animals other than pigs and wild boars which comply with condition described in the following (1) or (2).

(1) The said animals must be born and raised only in Hungary

Or,

(2) The said animals must be directly imported from the third free countries (in the case of cloven-hoofed animals other than deer, pigs and wild boars, in Annex 1.1; in the case of deer, in Annex 1.2) to Hungary, and must comply with all the condition described in the following items (a) to (d).

(a) The said animal must be born and raised only in the third free countries.

(b) The said animals must be free from any evidence of infectious animal diseases as a result of export inspection conducted by the animal health authority of the third free countries.

(c) The said animals must be directly imported to Hungary from the third free countries, and must be accompanied by inspection certificates issued by the government authority of the third free countries.

(d) The said animals must have been free from any evidence of infectious animal diseases as a result of import inspection conducted by the animal health authority of Hungary.

27. Designated facilities must handle only meat etc. derived from cloven-hoofed animals other than pigs and wild boars which comply with condition described in the following (1) or (2).

(1) The said meat etc. must be derived from animals born and raised only in Hungary and handled only at designated facilities.

Or,

(2) The said meat etc. must be directly imported from the third free countries (in the case

of cloven-hoofed animals other than deer, pigs and wild boars, in Annex 1.1; in the case of deer, in Annex 1.2) to Hungary, and must comply with all the condition described in the following items (a) to (d).

(a) The said meat etc. must be derived from animal born and raised only in the third free countries.

(b) The said meat etc. must be handled only at designated facilities in the third free countries and must be derived from animals free from any evidence of infectious animal diseases as a result of export inspection conducted by the animal health authority of the third free countries.

(c) The said meat etc. must be directly imported to Hungary from the third free countries, and must be accompanied by inspection certificates issued by the government authority of the third free countries.

(d) The said meat etc. must have been free from any evidence of infectious animal diseases as a result of import inspection conducted by the animal health authority of Hungary and must be directly carried into designated facilities in Hungary after the said inspection.

28. If designated facilities are storage facilities and comply with the following conditions, they can be designated as storage facilities to handle exported pig meat etc. to Japan. In this case the said designated facilities may be used only for the temporary storage of final products until shipment.

(1) Only exported pig meat etc. to Japan and meat etc. which complies with Paragraph 27 can be handled in the area for exported pig meat etc. to Japan (“the storage area”).

(2) Exported pig meat etc. to Japan which are handled in the storage area must be completely wrapped and boxed, and must be completely isolated from any meat etc. other than products which comply with exported meat etc. to Japan and meat etc. which complies with Paragraph 27.

(3) Exported pig meat etc. to Japan must be handled to prevent cross contamination with any meat etc. other than exported meat etc. to Japan and meat etc. which complies with Paragraph 27.

29. The species, quantities, production county and date of handling (and, in case of handling such animals or meat imported from the third free countries, the name of country/zone of origin and date of import) shall be recorded on the original records at the designated facilities. The original records shall be kept for at least two years at the designated facilities.

30. The animal health authority of Hungary must confirm that designated facilities comply with condition described in Paragraph 23 to 29, through daily monitoring by the official veterinarians stationed at the designated facilities and/or periodic on-site visit to designated facilities.

31. If the animal health authority of Hungary identifies noncompliance with the Animal Health Requirements in designated farms through the daily monitoring and/or the periodic on-site visit mentioned in Paragraph 30, the animal health authority of Hungary must immediately suspend issuing certification of the exported pig meat etc. to Japan originated

from the said designated facility, and must inform the Japanese animal health authority of the name, address, function and approval number of the said designated facility. In the event of serious noncompliance, the animal health authority of Hungary must revoke the designation of the said designated facility after suspending certification. The animal health authority of Hungary is able to resume issuing certification and re-designate the revoked facility as a designated facility after verifying corrective actions at the said facility and informing the Japanese animal health authority of the corrective actions. Receiving the information, the Japanese animal health authority considers if these Animal Health Requirements need to be reviewed for possible modifications or not.

(Requirements for Natural Casings)

32. In case the exported pig meat etc. uses natural casings, the natural casings must satisfy all the requirements stipulated in Annex4.

(Others)

33. If any exported pig meat etc. to Japan is transported through third countries (or through CSF infected zone, CSF surveillance zone or ASF restricted zone in Hungary), the said exported pig meat etc. must be transported in a manner preventing exposure to any causative agents of animal infectious diseases, such as, being placed in a container closed and sealed, being placed in double packaging with a seal on its utmost exterior (double packaging means that said meat must be placed in a closed carton box and then placed in at least one another packaging such as styrofoam box and robust cardboard box being sealed). The sealing must be done with a seal indicating identification number officially recognized by the animal health authority of Hungary. In case the said seal is found to be broken or removed etc. at the time of inspection after arrival in Japan, the said exported pig meat etc. may be prohibited from being released into Japan.
34. The animal health authority of Hungary must maintain the current animal health system, measures in place to prevent introduction, to detect and to prevent a spread of animal infectious diseases in Hungary. Especially, with regard to ASF, current control measures, including passive and active surveillance in pigs and wild boars and movement control of pigs/pig products and wild boars/wild boar products from ASF restricted zone with ensured traceability, must be maintained. In case that the animal health authority of Hungary intends to amend or abolish the regulation or measures on ASF, the animal health authority of Hungary must notify the Japanese animal health authority of the fact in advance. Receiving the notification, the Japanese animal health authority may take necessary measure such as import suspension, modification of the Animal Health Requirements and so on, as needed.
35. In case of an outbreak of FMD, Rinderpest, or CSF in Hungary (in case of CSF, only in a CSF free zone or CSF surveillance zone in Hungary), the animal health authority of Hungary must immediately suspend the shipment of the exported pig meat etc. to Japan. The Japanese animal health authority must immediately suspend the importation of pig meat etc. from anywhere in Hungary. Any exported pig meat etc. which is then en route to Japan must be prohibited from being released into Japan, except for pig meat etc. which definitely has no epidemiological relation to the outbreak of the said diseases. Further, the animal health authority of Hungary must inform the Japanese animal health authority of the outbreak of the said diseases as soon as possible and provide detailed information of

the outbreak and measures taken.

36. If ASF occurrence status in Hungary significantly changes, including cases where ASF is confirmed in pigs, where ASF is confirmed in wild boars in area other than ASF restricted zone, or where mutation of pathogenicity of ASF virus is confirmed, the animal health authority of Hungary must immediately notify the Japanese animal health authority of the fact. Receiving the notification, the Japanese animal health authority may take necessary measure including import suspension of pig meat etc. from the whole Hungary. After taking the necessary measure, the Japanese animal health authority considers whether to modify these Animal Health Requirements for possible modifications and also whether to resume the import, in consultations with the animal health authority of Hungary. In the case that the exported pig meat etc. to Japan has already been shipped to Japan at the time of confirmation of such significant change in the ASF situation, the exported pig meat etc. to Japan in the shipment will not be allowed to be imported into Japan unless the animal health authority of Hungary demonstrates that the pigs of origin of the shipment have no epidemiological relations with the outbreak and/or the cause of the serious change in ASF situation.

37. In case antibodies against CSF in wild boars are detected in Hungary (other than outbreak), the animal health authority of Hungary must immediately inform the Japanese animal health authority and submit the relevant information and data including the number and the age of the wild boars with sero-positive results etc. to prove there is no circulation of CSF virus in the field at least one year prior to the detection.

38. In case of an outbreak of FMD, Rinderpest, ASF, CSF, BSE, or CWD in the third free countries, the animal health authority of Hungary must immediately suspend the shipment of exported pig meat etc. from all designated facilities which handle cloven-hoofed animals and meat etc. imported from the said third free country and officially inform the Japanese animal health authority of the shipment suspension. Any exported pig meat etc. that is then en route to Japan may be prohibited from being released into Japan, except for pig meat etc. that definitely has no epidemiological relation to the outbreak of the said diseases.

The shipment of exported pig meat etc. to Japan must be resumed either in case the Japanese animal health authority have confirmed that the third free countries concerned are free from the said diseases or in case the animal health authority of Hungary suspended the import of cloven-hoofed animals and the meat etc. into designated facilities from the said third free countries and informed the Japanese animal health authority of the said suspension. (In any case, no shipment of pig meat etc. that is epidemiologically related to the outbreak of the said diseases must be permitted.)

39. The Japanese animal health authority may conduct an on-site audit in Hungary to check the compliance with these Animal Health Requirements if necessary. If the Japanese animal health authority identifies serious noncompliance as a result of the audit, the Japanese animal health authority may suspend import of pig meat etc. from the whole Hungary.

(Issuance of inspection certificate)

40. The animal health authority of Hungary must be responsible for issuing an inspection certificate for exported pig meat etc., stating the following items in detail in English:
- (1) County of birth (in case of pigs imported from the third free countries, country of birth)
 - (2) Name, address and approval number of designated farm(s)
 - (3) Name, address and approval number of designated facility(ies) (in case slaughtering, processing and storing, etc. have not been done at the same designated facilities, each of the facilities at which the exported pig meat etc. has been handled must be described on the certificate)
 - (4) Each requirement in Paragraph 1 to 11, 32
 - (5) In case designated farms introduce live pigs from an area in Hungary other than ASF free counties, each requirement in Paragraph 18 (1) to (7).
 - (6) In case designated facilities handle pigs and/or pig meat etc. other than pigs to be slaughtered for Japan and/or exported pig meat etc. to Japan, the requirements in Paragraph 25 (1) and (2).
 - (7) In case designated facilities handle cloven-hoofed animals other than pigs and wild boars, the requirements in Paragraph 26.
 - (8) In case designated facilities handle meat etc. derived from cloven-hoofed animals other than pigs and wild boars, the requirements in Paragraph 27.
 - (9) Dates of slaughter, processing and packaging (including whether casings is used and the kind of casings (natural or artificial))
 - (10) Date, authority's name and place of issue of the inspection certificate, and name and title of signatory.
 - (11) Identification number of the official seal sealing up the container etc. (in case the transporting container etc. is sealed up with a seal according to item 33)

Annex 1

The third free countries

1. The third free countries in respect of cloven-hoofed animals (other than cervid animals and pigs) and meat etc. derived from cloven-hoofed animals (other than deer meat etc. and pig meat etc.) (countries or zones approved as free from rinderpest, FMD and BSE and eligible to export to Japan)
2. The third free countries in respect of cervid animals and deer meat etc. (countries or zones approved as free from rinderpest, FMD and chronic wasting disease and eligible to export to Japan)
3. The third free countries in respect of pigs and pig meat etc. (countries or zones approved as free from rinderpest, FMD, ASF and CSF and eligible to export to Japan).

Update list on the MAFF official website at the following URL:
<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>

Annex 2

CSF free zone etc. in Hungary

1. The CSF free zone.
2. The CSF surveillance zone.
3. The CSF infected zone.

Update list on the MAFF official website at the following URL:
https://www.maff.go.jp/aqs/hou/require/pdf/Hungary_pigmeat_freezone.pdf

Annex 3

ASF free counties in Hungary

Update list on the MAFF official website at the following URL:
https://www.maff.go.jp/aqs/hou/require/pdf/Hungary_pigmeat_freezone.pdf

Annex 4

In case the natural casings are derived from cattle, sheep and goat;

- 1 The natural casings are derived from animal which was born and raised in the countries other than the countries listed in Annex4(1).
- 2 It has to be confirmed that the natural casings are free from any animal infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by official inspectors of national government of Hungary.
In case the natural casings for the production of exported meat products are imported from the third countries, the natural casings must have been free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the official inspectors of competent authority of Hungary or EU member states or confirmation of the health certificates issued by the originating government.
- 3 In case the natural casings are derived from the animals originated from the countries other than the countries free from rinderpest and FMD (<https://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>), the natural casings after processing need to be salted for at least 30 days with dry salt (NaCl), saturated brine (Aw < 0.80), or phosphate supplemented dry salt containing 86.5 percent NaCl, 10.7 percent Na₂HPO₄ and 2.8 percent Na₃PO₄ (weight/weight/weight) in the sealed container and must be kept at a temperature of greater than 12°C during this entire period.
- 4 Natural casings have been handled only at the facilities approved (hereinafter referred to as “approved casing facilities”) by the national government of Hungary as the ones which handle only casings prescribed in item 1, 2 and 3.(In case the casings are imported from the third countries, this provision must apply to the meat processing facilities in the exporting countries.)
- 5 The animal health authority of Hungary must inform the Japanese animal health authority of the name, address, approval number of the approved casing facilities in advance.
- 6 The animal health authority of Hungary must issue inspection certificates for the exported meat products using natural casing to Japan, stating the following items in English:
 - 1) Item 1, 2 and 3
 - 2) The kind of casings (natural), country of origin (name of the country where animals to be used for production of casings were born and raised) and animal species of origin
 - 3) Name, address and approval number of approved casing facilities

Annex4(1)

The countries which are shown on the following URL.
<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/bse.html>

In case the natural casings are derived from pig;

1 It has to be confirmed that the natural casings are free from any animal infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by official inspectors of national government of the Hungary.

In case the natural casings for the production of exported meat products are imported from the third countries, the natural casings must have been free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the official inspectors of competent authority of Hungary or EU member states or confirmation of the health certificates issued by the originating government .

2 In case the natural casings are derived from the animals originated from the countries other than the countries free from rinderpest, FMD, CSF and ASF (<https://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>), the natural casings after processing need to be salted for at least 30 days either with phosphate supplemented dry salt or saturated brine ($A_w < 0.80$) containing 86.5 percent NaCl, 10.7 percent Na_2HPO_4 and 2.8 percent Na_3PO_4 (weight/weight/weight) in the sealed container and must be kept at a temperature of greater than 20°C during this entire period.

3 The natural casings have been handled only at the facilities approved (hereinafter referred to as “approved natural casing facilities”) by the animal health authority of Hungary as the ones which handle only natural casings prescribed in item 1 and 2. (In case the natural casings are imported from the third countries, this provision must apply to the meat processing facilities in the exporting countries.)

4 The animal health authority of Hungary must inform the Japanese animal health authority of the name, address, approval number of the approved natural casing facilities in advance.

5 The animal health authority of Hungary must issue inspection certificates for the exported meat products using natural casing to Japan, stating the following items in English:

- 1) Item 1 and 2
- 2) The kind of casings (natural), country of origin (name of the country where animals to be used for production of casings were born and raised)
- 3) Name, address and approval number of approved natural casing facilities

ハンガリーから日本向けに輸出される豚の肉及び臓器並びにそれらを原料とするソーセージ、ハム及びベーコンの家畜衛生条件（仮訳）

ハンガリーから日本向けに輸出される豚肉等に適用される家畜衛生条件は、以下によることとする。

（定義）

本条件の適用において、以下のとおり定義する。

「豚」

イノシシ科に属する家畜動物（出生以来、人の管理下にあるものに限る）

「野生イノシシ」

イノシシ科に属する野生動物

「食肉等」

偶蹄類の動物の肉及び臓器並びにそれらを原料とするソーセージ、ハム及びベーコン等の肉加工品

「豚肉等」

豚の肉及び臓器並びにそれらを原料とするソーセージ、ハム及びベーコン等の肉加工品

「日本向け豚肉等」

ハンガリーから日本向けに輸出される豚肉等

「日本向けと畜豚」

日本向け豚肉等の生産のためにと畜される豚

「疾病の発生」

- a) 該当疾病の特異抗原、核酸若しくは感染抗体（ワクチン接種によるものではない）の検出、又は、
 - b) 該当疾病の病原体の分離及び同定
- （ただし、豚熱の抗体が野生イノシシのみから検出された場合において、抗体陽性の野生イノシシの個体数及び年齢及びそれらが発見された地域に関する情報を考慮のうえ、抗体検出前少なくとも一年間、豚熱ウイルスが野外において循環していないとみなされる場合においては、この限りではない。）

「第3 清浄国」

日本国家畜衛生当局が食肉等の日本への輸出を認めている別添 1 に掲げる国/地域

「豚熱清浄地域」

豚熱清浄地域は、以下の要件を満たすものとして、日本国家畜衛生当局が認定した別添 2 の 1 に掲げる地域をいう。

- (1) 豚熱清浄地域は、豚熱汚染地域及び豚熱サーベイランス地域と、家畜衛生に係る行政単位に基づき、若しくは、地理的/物理的な障壁によって、明確に区分されていること。
- (2) 豚熱清浄地域と豚熱汚染地域の間地理的/物理的な障壁がない場合は、適切なサーベイランス地域が設定されていること。
- (3) 豚熱清浄地域は、OIEコードにおいて豚熱の清浄性に係るステータスとして明記された要件を満たすことにより、当該疾病がないことが立証されていること。

- (4) 豚熱清浄地域では、当該疾病に対するワクチン接種が、ハンガリー家畜衛生当局により禁止されていること。
- (5) 豚熱清浄地域では、当該疾病に対するワクチンが接種された生きた豚の移入が、ハンガリー家畜衛生当局により禁止されていること。
- (6) 豚熱清浄地域では、サーベイランス体制が整備されており、当該疾病の発生が直ちに把握できること。
- (7) 豚熱清浄地域では、汚染地域からの生きた豚の移入が、ハンガリー家畜衛生当局により禁止されていること。
- (8) 豚熱清浄地域では、当該疾病の抗体検査の結果陰性である豚由来の豚肉以外、又は、当該疾病に対するワクチンが接種された豚にあってはウイルス検査の結果陰性である豚由来の豚肉以外の移入が禁止されていること。

「豚熱サーベイランス地域」

当該疾病に対する防疫措置及びサーベイランス体制が整備・強化されており、これらの体制が有効に働いている地域として、日本国家畜衛生当局が認定した別添2の2に掲げる地域をいう。

- (1) 豚熱サーベイランス地域は、O I Eコードにおいて豚熱の清浄性に係るステータスとして明記された要件を満たすことにより、当該疾病がないことが立証されていること。
- (2) 豚熱サーベイランス地域では、当該疾病に対するワクチン接種が、ハンガリー家畜衛生当局により禁止されていること。
- (3) 豚熱サーベイランス地域では、当該疾病に対するワクチンが接種された生きた豚の移入が、ハンガリー家畜衛生当局により禁止されていること。
- (4) 豚熱サーベイランス地域では、汚染地域からの生きた豚の移入が、ハンガリー家畜衛生当局により禁止されていること。
- (5) 豚熱サーベイランス地域では、豚熱の抗体検査の結果陰性である豚由来の豚肉以外、又は、当該疾病に対するワクチンが接種された豚にあっては、ウイルス検査の結果陰性である豚由来の豚肉以外の移入が禁止されていること。

「豚熱汚染地域」

日本国家畜衛生当局によって「豚熱清浄地域」又は「豚熱サーベイランス地域」として認定されていない別添2の3に掲げる地域をいう。

「アフリカ豚熱制限区域」

欧州委員会実施決定（2014/709/EU）に基づきハンガリーに設定される制限区域。リスクのレベルに応じて以下の区分で設定される。

Part I：野生イノシシへのアフリカ豚熱の感染リスクがある区域（当該疾病未発生区域）

Part II：野生イノシシにおいてアフリカ豚熱の疫学的状況が懸念される区域

Part III：豚及び野生イノシシにおいてアフリカ豚熱の疫学的状況が懸念される区域

Part IV：アフリカ豚熱が風土病化している区域

「アフリカ豚熱清浄県」

アフリカ豚熱制限区域が設定されておらず、かつ、制限区域と隣接していない別添3に掲げる県

「指定施設」

日本向け輸出のためにハンガリー家畜衛生当局又は別添1に掲げる第3清浄国の家畜衛生当局により指定されたと畜場、食肉加工処理施設又は保管施設等

「指定農場」

日本向け輸出のためにハンガリー家畜衛生当局が指定した豚飼養農場

「日本国家畜衛生当局」

日本国農林水産省消費・安全局動物衛生課

「ハンガリー家畜衛生当局」

ハンガリー農業省中央食品流通安全事務局首席獣医官室並びに県及び郡事務所

「公的獣医官」

ハンガリー家畜衛生当局に所属する獣医師

「O I E」

国際獣疫事務局

「コード」

O I Eが作成した国際動物衛生規約

(一般条件)

- 1 ハンガリーにおいては、口蹄疫及び牛疫の発生がないこと。また、豚熱は豚熱汚染地域以外において、アフリカ豚熱はアフリカ豚熱制限区域以外においては発生がないこと。
- 2 ハンガリーにおいては、同国の法規によって、口蹄疫、牛疫、アフリカ豚熱のワクチン接種が一切禁止されていること。また、これらの疾病のワクチン接種を受けた偶蹄類動物の輸入が一切禁止されていること。
- 3 ハンガリーにおいては、豚への残飯の給与が禁止されていること。

(日本向けと畜豚・日本向け豚肉等の条件)

- 4 日本向けと畜豚は、ハンガリー国内の豚熱清浄地域であり、かつ、アフリカ豚熱制限区域以外である地域において出生し、飼養されていたもの、又は別添1の3に掲げる第3清浄国から直接ハンガリーに輸入される豚であって、以下の(1)から(5)の条件を全て充足するものであること。
 - (1) 第3清浄国において出生し、かつ、第3清浄国においてのみ飼養されていたものであること。
 - (2) 第3清浄国政府機関による輸出検査において、家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかったものであること。
 - (3) 第3清浄国政府機関発行の検査証明書が添付され、ハンガリー国内に直接輸入されたものであること。
 - (4) ハンガリー家畜衛生当局による輸入検査において、家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかったものであること。
 - (5) 豚熱汚染地域及びアフリカ豚熱制限区域を経由せず、ハンガリー国内の豚熱清浄地域であり、かつ、アフリカ豚熱制限区域以外である地域に導入されたものであること。
- 5 日本向けと畜豚は、ハンガリーにおいては、指定農場において、出生以降指定施設への出荷まで、若しくは出荷前90日間以上継続して飼養されていたものであること。
- 6 日本向けと畜豚は、指定農場から指定施設への出荷前に公的獣医官により、特にアフリカ豚熱感染の徴候に注目した検査が行われ、いかなる異常も認められなかったものであること。

- 7 日本向けと畜豚は、指定施設における公的獣医官（又は9においては第3清浄国の家畜衛生当局公的獣医官）によると畜前後検査において家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかったものであること。
 - 8 日本向けと畜豚は、指定施設においてと殺されるまで、家畜の伝染性疾病の病原体に汚染されるおそれのない方法で取り扱われたものであること。特に、輸送の際は、指定農場以外の農場のいかなる偶蹄類動物とも接触せず、消毒済みの車両により指定農場から指定施設まで直接輸送されたものであること。
 - 9 日本向け豚肉等は、上記4～8の条件を充足する日本向けと畜豚由来のもの、又は、別添1の3に掲げる第3清浄国から直接ハンガリーに輸入される豚肉等であって以下の（1）から（4）の条件を全て充足するものであること。
 - （1）第3清浄国において出生し、かつ、第3清浄国においてのみ飼養されていた豚に由来するものであること。
 - （2）第3清浄国の指定施設において取り扱われ、第3清浄国公的獣医官によると畜前後検査において、いかなる異常所見も認められなかった豚に由来するものであること。
 - （3）第3清浄国政府機関発行の検査証明書が添付され、当該第3清浄国以外の国／地域を経由することなく、ハンガリー国内の指定施設に直接搬入されたものであること。
 - （4）ハンガリー一家畜衛生当局による輸入検査において、家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかったものであること。
 - 10 日本向け豚肉等は、指定施設においてと畜、加工、保管されたものであること。
 - 11 日本向け豚肉等は、日本への船積みまでの間、家畜の伝染性疾病の病原体に汚染されるおそれの無い方法で取り扱われること。包装及びカートンボックス等の容器は清潔で衛生的なものであること。
 - 12 日本向け豚肉等の外装に以下の（1）から（4）の項目を表示するとともに、当該豚肉等が日本向け豚肉等であることを外装に明記すること。
 - （1）指定農場の認定番号
 - （2）指定施設の認定番号
 - （3）品名
 - （4）と畜日、加工日、梱包日
- （指定農場の条件）
- 13 指定農場は、以下15から18の条件を充足することをハンガリー一家畜衛生当局が確認し、日本向け輸出農場として指定したハンガリー国内の豚飼養農場であること。
 - 14 ハンガリー一家畜衛生当局は、指定農場の名称、所在地及び認定番号を、事前に日本国家畜衛生当局に通知すること。ハンガリー一家畜衛生当局は、指定農場の情報に変更が生じた場合は速やかに日本国家畜衛生当局に通知すること。
 - 15 指定農場は、豚熱清浄地域であり、かつ、アフリカ豚熱清浄県である地域に位置すること。
 - 16 指定農場は、アフリカ豚熱の侵入防止を目的とした衛生管理が徹底して実施されており、以下の要件を含む、ハンガリー当局が定める一定のバイオセキュリティ基準を満たしていること。
 - （1）管理獣医師（農場のバイオセキュリティを管理監督する獣医師）と契約していること。

- (2) 豚と野生イノシシの（間接及び直接）接触防止措置が講じられていること。
 - (3) アフリカ豚熱の早期摘発に努めており、ハンガリー当局が定めた計画に基づきアフリカ豚熱の強化パッシブサーベイランスを実施していること。
 - (4) バイオセキュリティ計画を策定し、ハンガリー一家畜衛生当局の認可を得て適切に実施していること。
- 17 指定農場は、ハンガリー国内の他の指定農場由来の豚、若しくは指定農場でなくても上記15及び16の条件を満たす農場由来の豚、若しくは、別添1の3に掲げる第3清浄国から指定農場に直行し（積み替え、積み卸しが行われないこと）下記の（1）から（5）の条件を全て充足する豚を導入すること。
- (1) 第3清浄国において出生し、かつ、第3清浄国においてのみ飼養されていたものであること。
 - (2) 第3清浄国政府機関による輸出検査において、家畜の伝染性疾患のいかなる徴候も認められなかったものであること。
 - (3) 第3清浄国政府機関発行の検査証明書が添付され、ハンガリー国内に直接輸入されたものであること。
 - (4) ハンガリー一家畜衛生当局による輸入検査において、家畜の伝染性疾患のいかなる徴候も認められなかったものであること。
 - (5) 豚熱汚染地域及びアフリカ豚熱制限区域を経由せず、ハンガリー国内の豚熱清浄地域であり、かつ、アフリカ豚熱制限区域以外である地域に輸入されたものであること。
- 18 指定農場は、上記17に掲げる豚以外を導入する場合には、豚熱清浄地域由来であり、かつ、以下の全ての条件を満たすこと。ただし、Part 1の地域由来の豚は日本向け豚肉等に供しないこと。
- (1) アフリカ豚熱制限区域以外若しくはアフリカ豚熱制限区域のうちPart 1の地域から導入されていること。
 - (2) 出荷元農場は、上記16に定めるバイオセキュリティ基準を満たしていること。
 - (3) 導入豚は出荷元農場で30日間継続飼養されていたこと。また、出荷元農場は、指定農場への出荷前30日間以上、アフリカ豚熱制限区域から豚を導入していないこと。
 - (4) 導入豚は、指定農場への移動前15日以内にハンガリー一家畜衛生当局によりアフリカ豚熱の検査室検査が実施され、陰性が確認されていること。
 - (5) 導入豚は、指定農場への移動前24時間以内に公的獣医官により臨床検査が行われ異常が認められないこと。
 - (6) 導入豚は、指定農場への導入後30日経過時点において獣医師による臨床検査が行われ、異常が認められないこと。
 - (7) 指定農場は、アフリカ豚熱清浄国以外の地域からの豚の導入後少なくとも30日間は日本向けと畜豚を指定施設に出荷しないこと。
- 19 指定農場は、最低でも年に一度、ハンガリー一家畜衛生当局による査察を受け、上記の15から18の条件を全て満たす旨が確認されていること。また、ハンガリー一家畜衛生当局は、日本家畜衛生当局の求めに応じて査察結果を提供すること。
- 20 ハンガリー一家畜衛生当局は、指定農場について、この文書に定める家畜衛生条件が遵守されていないと認める場合には、当該指定農場由来の日本向け豚肉等の検査証明書発行を直ちに停止するとともに、当該指定農場の名称、所在地及び認定番号を日本国家畜衛生当局に通知すること。重大な遵守違反の場合には、検査証明書発行の停止後に、ハンガリー一家畜衛生当局は当該指定農場の指定を取り消すこと。ハンガリー一家畜衛生当局による検査証明書発行の再開及び指定農場としての再指定は、ハンガリー一家畜衛生当局が当該指定農場での是正措置を確認し、日本国家畜衛生当局に是正措置について情報を提供した後に行うことができる。日本国家畜衛生

当局は、通報を受けて、家畜衛生条件の見直しの要否等について検討する。

（指定施設の条件）

- 21 指定施設は、以下23から32の条件を充足することがハンガリー家畜衛生当局により確認されたと畜場、食肉加工処理施設及び保管施設であり、日本向けと畜豚又は日本向け豚肉等を取り扱う施設として指定された施設であること。
- 22 ハンガリー家畜衛生当局は、指定施設の名称、所在地、その機能及び認定番号を、事前に、日本国家畜衛生当局に通知すること。ハンガリー家畜衛生当局は、指定施設の情報に変更が生じた場合は速やかに日本国家畜衛生当局に通知すること。
- 23 指定施設は、豚熱清浄地域であり、かつ、アフリカ豚熱清浄県である地域に位置すること。
- 24 指定施設は、下記25、26若しくは27の条件を満たさない限り、日本向けと畜豚若しくは日本向け豚肉等以外について取り扱わないこと。
- 25 指定施設は、日本向けと畜豚若しくは日本向け豚肉等以外の豚若しくは豚肉等を取り扱う際は、豚熱清浄地域でありかつアフリカ豚熱制限区域以外である地域由来、若しくは、豚熱清浄地域でありかつアフリカ豚熱制限区域のうちPart Iに指定された地域由来の豚若しくはそれらの豚由来の製品のみとすること。また、その場合には、交差汚染を未然に防止するため、以下の措置を講じること。
 - （1）日本向けと畜豚及び日本向け豚肉等とは、時間的に生産工程を分離すること。具体的には、指定施設のうちと畜場においては日本向けと畜豚とそれ以外の豚を、それ以外の指定施設については日本向け豚肉等とそれ以外を、同日中に取り扱わないこと。同日中に取り扱う場合は、日本向けと畜豚若しくは日本向け豚肉等の後にそれ以外を処理すること。
 - （2）日本向けと畜豚若しくは日本向け豚肉等の処理前に生産ライン（と畜ライン及び加工ライン。使用する器具も含む。）の洗浄・消毒をアフリカ豚熱ウイルスの不活化に有効な薬剤を用いて適切に行うこと。
 - （3）洗浄・消毒の記録を保管し、ハンガリー家畜衛生当局は、日本家畜衛生当局の求めに応じて当該記録を提供すること。
- 26 指定施設は、豚及び野生イノシシを除く偶蹄類動物を取り扱う際は、以下のいずれかを満たすものであること。
 - （1）ハンガリーにおいて出生及び飼養されていたもの又は
 - （2）別添1（鹿、豚を除く偶蹄類動物にあつては別添1の1、鹿にあつては別添1の2）に掲げる第3清浄国から直接ハンガリーに輸入され、以下の(a)から(d)までの条件を全て充足するもの
 - (a) 第3清浄国において出生し、かつ、第3清浄国においてのみ飼養されていたものであること。
 - (b) 第3清浄国政府機関による輸出検査において、家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかったものであること。
 - (c) 第3清浄国政府機関発行の検査証明書が添付され、直接ハンガリーに輸入されたものであること。
 - (d) ハンガリー家畜衛生当局による輸入検査において、家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかったものであること。
- 27 指定施設で、豚及び野生イノシシを除く偶蹄類動物由来の食肉等を取り扱う際は、以下のいずれかを満たすものであること。
 - （1）ハンガリーにおいて出生及び飼養されていた偶蹄類動物に由来する食肉等であつて、指定施

設のみにおいて取り扱われたものであること。

又は

(2) 別添1（鹿、豚を除く偶蹄類動物にあつては別添1の1、鹿にあつては別添1の2）に掲げる第3清浄国から直接ハンガリーに輸入される肉等であつて、以下の(a)から(d)までの条件を全て充足するもの

(a) 第3清浄国においてのみ、出生、かつ、飼養されていた偶蹄類動物に由来するものであること。

(b) 第3清浄国の指定施設において取り扱われ、第3清浄国の公的獣医官による輸出検査において、いかなる異常所見も認められなかった偶蹄類動物に由来するものであること。

(c) 第3清浄国政府機関発行の検査証明書が添付され、直接ハンガリーに輸入されたものであること。

(d) ハンガリー一家畜衛生当局による輸入検査において、家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかったものであり、かつ、当該検査後、直接指定施設に搬入されたものであること。

28 指定施設のうち、保管施設にあつては、以下の条件を充足する場合、日本向け豚肉等を取り扱う保管施設として指定することができる。なお、ここでいう保管施設とは、最終製品となったものを出荷するまでの間、一時的に保管しておく施設をいう。

(1) 当該保管施設において、日本向け豚肉等を取り扱う部門（以下「保管部門」という。）は、日本向け豚肉等及び上記27を満たす食肉等のみを取り扱っていること。

(2) 当該保管部門で取り扱われる日本向け豚肉等は、完全に包装及び箱詰めされ、日本向け食肉等及び上記27を満たす食肉等以外の製品と確実に区別できること。

(3) その他、当該保管部門において、日本向け食肉等が、日本向け食肉等及び上記27を満たす食肉等以外と混合することのないように取り扱うこと。

29 指定施設においては、取り扱われた偶蹄類の動物及び食肉等について、その種類、数量、生産県及び取扱い年月日（第3清浄国から輸入されたものを取り扱う場合にあつては、さらに輸入先国/地域名、輸入年月日を含む。）が記録原簿に記録され、当該記録原簿は、少なくとも2年間保管されていること。

30 ハンガリー一家畜衛生当局は、指定施設が上記23から29の条件を充足していることを確認するため、常駐している公的獣医官による日常的なモニタリングやハンガリー一家畜衛生当局による定期的な査察を行うこと。

31 ハンガリー一家畜衛生当局は、指定施設について、上記30に記載される日常的なモニタリングや定期的な査察により、この文書に定める家畜衛生条件が遵守されていないと認める場合には、当該指定施設からの日本向け豚肉等の検査証明書発行を直ちに停止するとともに、当該指定施設の名称、所在地、その機能及び認定番号を日本国家畜衛生当局に通知すること。重大な遵守違反の場合には、検査証明書発行の停止後に、ハンガリー一家畜衛生当局は当該指定施設の指定を取り消すこと。ハンガリー一家畜衛生当局による検査証明書発行の再開及び指定施設としての再指定は、ハンガリー一家畜衛生当局が指定施設での是正措置を確認し、日本国家畜衛生当局に是正措置について情報を提供した後に行うことができる。

日本国家畜衛生当局は、通報を受けて、家畜衛生条件の見直しの要否等について検討する。

（ケーシングに関する条件）

32 日本向け豚肉等を生産するためにケーシングが使用される場合は、別添4の条件を満たすこと。

（その他）

- 33 日本向け豚肉等が第3国（又は、ハンガリーのうちアフリカ豚熱制限区域、豚熱汚染地域、豚熱サーベイランス地域）を経由して輸送される場合には、日本向け豚肉等は、密閉式コンテナに收容され封印される、封がされたカートンボックス等に加え発泡スチロール、堅牢な段ボール等により少なくとも二重の梱包がなされ二重梱包の外装が封印されている等の家畜の伝染性疾病的病原体の汚染を受けない方法で輸送されること。封印は、ハンガリー家畜衛生当局によって公的に認められた固有の識別番号等が付された封印様式により封印されること。また、当該コンテナ等の日本国到着時の検査において、当該封印の脱落及び破損等がある場合には、当該日本向け豚肉等の日本への持込みを認めない場合がある。
- 34 ハンガリー家畜衛生当局は、現行の家畜衛生体制、家畜疾病の侵入防止、まん延防止及び摘発のための措置を継続すること。特にアフリカ豚熱については、豚及び野生イノシシのアクティブ及びパッシブサーベイランス、アフリカ豚熱制限区域からの豚／豚肉製品及び野生イノシシ／野生イノシシ肉製品の移動制限及び移動に伴うトレーサビリティの確保といった現行の対策が継続されること。ハンガリー家畜衛生当局が、上記のアフリカ豚熱の対策に関する規則・措置の改廃を行う場合、ハンガリー家畜衛生当局は事前に日本国家畜衛生当局に通報すること。日本家畜衛生当局は、提供された情報を踏まえ、必要に応じて、輸入一時停止や、本家畜衛生条件の見直し等の必要な措置を講じることができる。
- 35 ハンガリー家畜衛生当局は、ハンガリー（豚熱の場合は、豚熱清浄地域及び豚熱サーベイランス地域に限る。）において口蹄疫、牛疫又は豚熱の発生が確認された場合は、直ちに、日本向け豚肉等の輸出を中止すること。また、日本家畜衛生当局は、ハンガリー全土を対象とした豚肉等の輸入停止措置をとることとする。輸送途中の日本向け豚肉等については、当該疾病の発生との疫学的な因果関係が明確に否定されるもの以外は、日本への持込みを認めないものとする。また、ハンガリー家畜衛生当局は、日本国家畜衛生当局に当該疾病の発生を直ちに通報すること、また、発生の詳細と講じた措置に関する情報提供を行うこと。
- 36 ハンガリー家畜衛生当局は、豚におけるアフリカ豚熱の発生があった場合、アフリカ豚熱制限区域以外において野生イノシシにおけるアフリカ豚熱の発生があった場合、発生しているアフリカ豚熱の病性に変化があった場合など、ハンガリーにおけるアフリカ豚熱の発生状況に重大な変化を認めた場合は、日本国家畜衛生当局に直ちにその旨報告すること。日本国家畜衛生当局は、通報を受けて、必要に応じて、ハンガリー全土を対象とした日本向け豚肉等の輸入停止措置をとることができる。その後、日本国家畜衛生当局はハンガリー当局と協議の上、本家畜衛生条件の見直しの要否及び輸入再開の可否について検討を行うこととする。当該疾病の発生を確認した時又はアフリカ豚熱の状況に重大な変化を確認した時に、日本向け豚肉等が日本向け輸送途中の場合には、ハンガリー家畜衛生当局が当該船積みの由来となる豚と当該疾病の発生及び/又は重大な変化の原因とが疫学的に関係がないことを証明した場合を除き、当該船積みの日本向け豚肉等は日本への持ち込みを禁止される。
- 37 ハンガリーにおいて、野生イノシシにおいて豚熱に対する抗体が検出された場合には、ハンガリー家畜衛生当局はただちに日本国家畜衛生当局にその旨を報告するとともに、抗体検出前少なくとも一年間は野外で豚熱ウイルスの循環が無いことを証明するため、抗体陽性の野生の豚および/またはイノシシについて個体数、年齢、血清検査結果等の情報提供を行うこと。
- 38 口蹄疫、牛疫、アフリカ豚熱、豚熱、牛海綿状脳症又は慢性消耗性疾患が第3清浄国に発生した場合には、ハンガリー家畜衛生当局は当該発生国から偶蹄類の動物及び食肉等を取り扱っている指定施設からの日本向け豚肉等の輸出を直ちに中止するとともに、当該措置について、日本国家畜衛生当局に公式に通報すること。輸送途中の日本向け豚肉等については、当該疾病の発生

との疫学的な因果関係が明確に否定されるもの以外は、日本への持込みを認めない場合がある。

日本向け豚肉等の輸出禁止の措置については、当該第3清浄国における当該疾病について日本国家畜衛生当局が清浄であると認めた場合又はハンガリー家畜衛生当局が当該第3清浄国からの偶蹄類の動物及び食肉等を当該指定施設へ搬入することを禁止し、その旨を日本国家畜衛生当局に通報した場合に解除することができる（当該疾病の発生との疫学的に関連するものは解除対象にならない）。

- 39 日本国家畜衛生当局は、本家畜衛生条件の遵守状況等を確認するため、ハンガリーにおける現地調査を実施することができる。調査の結果、重大な遵守違反を認めた場合は、日本国家畜衛生当局は、ハンガリー全土を対象とした日本向け豚肉等の輸入停止措置を講じることができる。

（検査証明書の発行）

- 40 日本向け豚肉等の輸出に当たって、ハンガリー家畜衛生当局は、次の各事項を具体的に記載した英文による検査証明書を発行すること。
- (1) 生産県名（第3清浄国由来の場合は当該第3清浄国名）
 - (2) 指定農場の名称、所在地、認定番号
 - (3) 指定施設の名称、所在地及び認定番号（と畜・加工・保管等が同一指定施設で行われていない場合は、日本向け豚肉等を取り扱った全ての施設について記載すること。）
 - (4) 上記1～11、32の各事項
 - (5) 指定農場がアフリカ豚熱清浄県以外の地域から豚を導入している場合、上記18の（1）から（7）の各事項
 - (6) 指定施設において日本向けと畜豚若しくは日本向け豚肉等以外の豚若しくは豚肉等を取り扱う場合には、上記25の（1）及び（2）の各事項
 - (7) 指定施設において豚若しくは野生イノシシ以外の偶蹄類動物を取り扱う場合には、上記26の各事項
 - (8) 指定施設において豚若しくは野生イノシシ以外の偶蹄類動物の食肉等を取り扱う場合には、上記27の各事項
 - (9) と畜日、加工日及び最終梱包日（ケーシングの使用の有無及び種類（天然・人工）を含む）
 - (10) 検査証明書の発行日、発行場所、発行者氏名及びタイトル
 - (11) コンテナ等を封印した封印の番号（前記33の規定に基づく標識によりコンテナ等が封印されている場合。）

別添 1 第3清浄国リスト

1. 偶蹄類動物及び食肉等（しか及びしか肉等並びに豚及び豚肉等を除く）に関する第3清浄国リスト
（日本国農林水産大臣又は家畜衛生当局が牛疫、口蹄疫及び牛海綿状脳症について清浄であるとして、食肉等の日本への輸出を認めている国あるいは地域）
2. しか及びしか肉等に関する第3清浄国リスト
（日本国農林水産大臣又は家畜衛生当局が牛疫、口蹄疫及び慢性消耗性疾患について清浄であるとして、食肉等の日本への輸出を認めている国あるいは地域）
3. 豚及び豚肉等に関する第3清浄国リスト
（日本国農林水産大臣又は家畜衛生当局が牛疫、口蹄疫、アフリカ豚熱及び豚熱について清浄であるとして、食肉等の日本への輸出を認めている国あるいは地域）

最新のリストは以下のウェブサイトを参照のこと

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>

別添 2 ハンガリーにおける豚熱清浄地域等

1. 豚熱清浄地域
2. 豚熱サーベイランス地域
3. 豚熱汚染地域

最新のリストは以下のウェブサイトを参照のこと

https://www.maff.go.jp/aqs/hou/require/pdf/Hungary_pigmeat_freezone.pdf

別添 3 ハンガリーにおけるアフリカ豚熱清浄県

最新のリストは以下のウェブサイトを参照のこと

https://www.maff.go.jp/aqs/hou/require/pdf/Hungary_pigmeat_freezone.pdf

別添 4 ハンガリーから日本向けに輸出される食肉等に使用されるケーシングの追加条件

<牛、めん羊及び山羊のケーシングが使用されている場合>

- 1 ケーシングは、別添 4－（1）に掲げる国以外の国で生まれ、かつ、飼養された動物に由来するものであること。
- 2 ケーシングは、輸出国の政府機関の検査官が行うと畜前後検査により、家畜の伝染性疾病に感染しているおそれのないことが確認されたものであること。また、第 3 国から輸入したケーシングの場合には、ハンガリー又は EU 加盟国の管轄当局の公的検査官による輸入検査を受け、あるいは、原産国政府機関が発行する検査証明書を確認し、家畜の伝染性疾病に感染しているおそれのないことが確認されたものであること。
- 3 ケーシングが牛疫又は口蹄疫清浄国（<https://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>）以外の国で飼養された動物に由来する場合、ケーシングへの加工後、当該ケーシングは乾燥塩（NaCl）、飽和食塩水（水分活性0.80 未満）又はNaCl を86.5 パーセント、Na2HP04を10.7 パーセント、Na3P04を2.8 パーセント（重量パーセント）含有するリン酸添加乾燥塩に塩蔵された状態で、少なくとも30 日間密封容器中で保存され、かつ、この全期間、12℃よりも高い温度に維持されること。
- 4 ケーシングは、上記 1、2 及び 3 の要件を満たすケーシングのみを取り扱う施設として、ハンガリー政府機関の認定を受けた施設（以下「認定ケーシング施設」という。）で取り扱われたものであること（第 3 国から輸入したケーシングを使用して食肉等を生産している場合には、当該食肉等の認定加工等施設に対し本規定を適用する。）
- 5 ハンガリー家畜衛生当局は、認定ケーシング施設の名称、所在地及び認定番号を事前に日本国家畜衛生当局に通知すること。
- 6 ケーシングを用いた食肉等の日本向け輸出に当たって、ハンガリー家畜衛生当局は、次の各事項を具体的に記載した英文による検査証明書を発行すること。
 - 1) 上記 1、2 及び 3 の事項
 - 2) ケーシングの種類（天然）、ケーシングの原産国名（ケーシング由来動物の出生及び飼養国名）、動物種名
 - 3) 認定ケーシング施設の名称、所在地及び認定番号

別添 4－（1）

以下のウェブサイトを参照

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/bse.html>

＜豚のケーシングが使用されている場合＞

- 1 ケーシングは、ハンガリー政府機関の検査官が行うと畜前後検査により、家畜の伝染性疾病に感染しているおそれのないことが確認されたものであること。また、第3国から輸入したケーシングの場合には、ハンガリー又は EU 加盟国の管轄当局の公的検査官による輸入検査を受け、あるいは、原産国政府機関の発行する検査証明書を確認し、家畜の伝染性疾病に感染しているおそれのないことが確認されたものであること。
- 2 ケーシングが牛疫、口蹄疫、CSF又はASF清浄国
(<https://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>) 以外の国で飼養された動物に由来する場合、天然ケーシングは加工後、NaClを86.5パーセント、Na₂HPO₄を10.7パーセント、Na₃PO₄を2.8パーセント（重量パーセント）含有するリン酸添加乾燥塩又はリン酸添加飽和食塩水（水分活性0.80未満）に塩蔵された状態で、少なくとも30日間密封容器中で保存され、かつ、この全期間、20℃よりも高い温度に維持されること。
- 3 ケーシングは、上記1及び2の要件を満たすケーシングのみを取り扱う施設として、ハンガリー政府機関の認定を受けた施設（以下「認定ケーシング施設」という。）で取り扱われたものであること（第3国から輸入したケーシングを使用して食肉等を生産している場合には、当該食肉等の認定加工等施設に対し本規定を適用する。）
- 4 ハンガリー家畜衛生当局は、認定ケーシング施設の名称、所在地及び認定番号を事前に日本国家畜衛生当局に通知すること。
- 5 ケーシングを用いた食肉等の日本向け輸出に当たって、ハンガリー家畜衛生当局は、次の各事項を具体的に記載した英文による検査証明書を発行すること。
 - 1) 上記1及び2の事項
 - 2) ケーシングの種類（天然）、ケーシングの原産国名（ケーシング由来動物の出生及び飼養国）
 - 3) 認定ケーシング施設の名称、所在地及び認定番号